



GOBIERNO DE CHILE
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
DICOEX



INSTITUTO NACIONAL DE
ESTADÍSTICAS



GOBIERNO DE CHILE
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
DICOEX

www.dicoex.net



INSTITUTO NACIONAL DE
ESTADÍSTICAS

www.ine.cl

REGISTRO DE CHILENOS EN EL EXTERIOR

MANUAL DE CAPACITACIÓN

PRESENTACIÓN

SOLO PARA PERSONAS CON RESIDENCIA HABITUAL (MÁS DE 6 MESES) FUERA DE CHILE	
8. ¿TIENE FAMILIARIOS CERCA EN CHILE? (Padres, hijos, hermanos o abuelos)? (Se refiere a familiares directos, sin importar si se comunican o se visitan frecuentemente. Si contesta SI, escriba el lugar donde residen la mayor parte de ellos. En caso contrario responda NO y continúe en la pregunta siguiente)	
SI <input type="checkbox"/> 1 NO <input type="checkbox"/> 2 ➔ Pase a Preg. siguiente	
Región, Ciudad o Comuna donde residen mayoritariamente	
[Grid de selección]	
9. ¿CON QUE FRECUENCIA VISITA CHILE? (Si desde que salió de Chile no volvió, conteste Nunca, si visita a Chile cada tres años o más conteste esporádicamente)	
Nunca <input type="checkbox"/> 1 Cada año o cada 2 años <input type="checkbox"/> 2 Esporádicamente <input type="checkbox"/> 3	
10. ¿TIENE INTENCIÓN DE RADICARSE EN CHILE? (En caso de contestar SI indique dentro de cuánto tiempo planea volver para quedarse en Chile, en caso de contestar NO continúe en la pregunta siguiente)	
SI <input type="checkbox"/> 1 NO <input type="checkbox"/> 2 ➔ Pase a Preg. siguiente	
¿Cuándo?	
En los próximos 3 años <input type="checkbox"/> 1 En los próximos 10 años <input type="checkbox"/> 2	
11. ¿PERTENECE A ALGUNA ORGANIZACIÓN CHILENA EN SU PAIS DE RESIDENCIA? (Si está inscrito en una organización y participa esporádicamente conteste SI y marque el tipo de organización de la que se trata. Puede marcar más de una opción. Si no participa en ninguna organización marque NO y pase a la pregunta siguiente)	
SI <input type="checkbox"/> 1 NO <input type="checkbox"/> 2 ➔ Pase a Preg. siguiente	
Tipo de Organización	
Deportiva <input type="checkbox"/> 1 Cultural/artística <input type="checkbox"/> 2 Folclórica <input type="checkbox"/> 3 Solidaridad <input type="checkbox"/> 4 Comercial/económica <input type="checkbox"/> 5 De mujeres <input type="checkbox"/> 6 Política <input type="checkbox"/> 7 Asociación de Chilenos Residentes <input type="checkbox"/> 8 Religiosa <input type="checkbox"/> 9 Otra <input type="checkbox"/> 10	
12. ¿TIENE NACIONALIDAD CHILENA?	
SI <input type="checkbox"/> 1 NO <input type="checkbox"/> 2	

SOLO PARA CHILENOS/AS NACIDOS EN CHILE	
14. ¿A CUI PAIS Y EN CUI AÑO SALIO USTED DE CHILE PARA RADICARSE EN EL EXTRANJERO? (Mencione el país y el año de cuando salió por primera vez de Chile para radicarse en otro país. Indique el motivo principal de su salida de Chile)	
Año <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	
País <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	
Motive principal de su salida de Chile	
Política <input type="checkbox"/> 1 Económica <input type="checkbox"/> 2 Familiar <input type="checkbox"/> 3 Estudio <input type="checkbox"/> 4 Otro <input type="checkbox"/> 5	
15. ¿CUANTOS AÑOS EN TOTAL HA VIVIDO EN EL LUGAR DE RESIDENCIA ACTUAL?	
Menos de 1 año <input type="checkbox"/> 1 De 1 a 4 años <input type="checkbox"/> 2 De 5 a 9 años <input type="checkbox"/> 3 De 10 a 19 años <input type="checkbox"/> 4 De 20 a 29 años <input type="checkbox"/> 5 Más de 30 años <input type="checkbox"/> 6	
16. DURANTE SU RESIDENCIA EN EL EXTRANJERO, ¿HA TENIDO QUE ADOPTAR OTRA NACIONALIDAD? (En caso de tener más de una nacionalidad que no es la chilena, indique la más importante. Mencione los años que tiene con dicha nacionalidad. Si contesta NO pase a la pregunta siguiente)	
SI <input type="checkbox"/> 1 NO <input type="checkbox"/> 2 ➔ Pase a la Preg. siguiente	
País de nacionalidad <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	
Años con dicha nacionalidad <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	
17. SI NO TIENE NACIONALIDAD CHILENA ¿DESEARÍA RECONQUISTAR O ACCEDER A LA NACIONALIDAD CHILENA? (Conteste si desea optar por la nacionalidad, si no la tiene, o responderle si la ha perdido, o en caso contrario marque NO)	
SI <input type="checkbox"/> 1 NO <input type="checkbox"/> 2	
18. ¿DESEA PARTICIPAR EN LAS ELECCIONES PRESIDENCIALES DE CHILE?	
SI <input type="checkbox"/> 1 NO <input type="checkbox"/> 2	

19. ¿CUAL FUE LA PRINCIPAL FACILIDAD QUE ENCONTRO PARA INCORPORARSE A LA SOCIEDAD DE SU PAIS DE RESIDENCIA ACTUAL? (Marque la más importante. (Selecione solo una alternativa que indique la mayor facilidad que encontró en su país de residencia. En caso contrario marque Ninguna)	
Facilidades de las instituciones locales para regularizar la residencia <input type="checkbox"/> 1 Acceso a empleos <input type="checkbox"/> 2 Buenos niveles de ingresos <input type="checkbox"/> 3 Hospitalidad hacia el inmigrante chileno <input type="checkbox"/> 4 Solidaridad de sus compatriotas chilenos <input type="checkbox"/> 5 Ninguna <input type="checkbox"/> 6	
20. ¿CUAL FUE LA PRINCIPAL DIFICULTAD QUE ENCONTRO PARA INCORPORARSE A LA SOCIEDAD DE SU PAIS DE RESIDENCIA ACTUAL? (Marque la más importante. (Selecione solo una alternativa que indique la mayor dificultad que encontró en su país de residencia. En caso contrario marque Ninguna)	
Tiempos para regularizar la residencia <input type="checkbox"/> 1 Encontrar empleos <input type="checkbox"/> 2 Servicios de educación y salud <input type="checkbox"/> 3 Aceptación hacia el inmigrante chileno <input type="checkbox"/> 4 Falta de solidaridad de sus compatriotas chilenos <input type="checkbox"/> 5 Ninguna <input type="checkbox"/> 6	

SOLO PARA MUJERES DE 15 AÑOS Y MAS	
21. ¿CUANTOS HIJOS NACIDOS VIVOS EN CHILE Y EN OTRO PAIS, HA TENIDO EN TOTAL? (Considere a todos sus hijos nacidos vivos durante su vida. Considere todos los nacidos en Chile, cuantos fuera de Chile y cuántos hijos ha tenido en total)	
Ninguna <input type="checkbox"/> 1 ➔ Si no ha tenido hijos nacidos vivos, termine el cuestionario aquí	
Nacidos en Chile <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	
Nacidos en otro país <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	
22. ¿CUANTOS HIJOS ESTAN VIVOS ACTUALMENTE?	
Ninguna <input type="checkbox"/> 1	
Nacidos en Chile <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	
Nacidos en otro país <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	
23. ¿DONDE Y CUANDO HICIO SU ULTIMO HIJO NACIDO VIVO? (Indique el mes con número)	
En Chile <input type="checkbox"/> 1 En otro país <input type="checkbox"/> 2	
Mes <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> Año <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	

La capacitación es una de las principales tareas para efectuar con éxito el proceso del Registro de Chilenos en el Exterior y lograr una mayor cobertura, un completo llenado de todas las preguntas del cuestionario y una eficiente devolución de los cuestionarios a Chile para su procesamiento.

El Cuestionario del Registro de Chilenos en el Exterior ha sido elaborado para ser contestado individualmente, con el método del auto llenado, ya que tiene incluidas las instrucciones para cada pregunta. La capacitación se hará a través de este manual dirigido al personal consular, a miembros de organizaciones y a monitores, los que instruirán a los voluntarios.

Este Manual está disponible en la Web y puede ser bajado desde www.ine.cl y www.dicoex.net



CUESTIONARIO
PERSONAS DE ORIGEN CHILENO RESIDENTES EN
EL EXTRANJERO



COMPLETE EL CUESTIONARIO CON LAPEZ O BOLÍGRAFO MARCANDO LA CUADRICULA Y, CUANDO CORRESPONDA, ESCRIBA CON LETRA DE IMPRENTA MAYÚSCULA, NO ACENTUE LAS PALABRAS, NO TACHE, ESCRIBA CON ESTE TIPO DE LETRAS Y NÚMEROS, CONTEnte CON CONFIANZA Y VERACIDAD TODAS LAS PREGUNTAS. LOS DATOS QUE SE REQUIEREN NO SERÁN DIVULGADOS INDIVIDUALMENTE, NI SERÁN UTILIZADOS PARA OTROS FINES QUE NO SEAN ESTADÍSTICOS.

Marque así **X**

A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

PAIS	Nombre País	ZONA GEOGRÁFICA (NO LLENAR)	Los datos que el INE solicita son CONFIDENCIALES. El artículo 20 Ley 17.234 establece el SECRETO ESTADÍSTICO
CIUDAD	Nombre Ciudad	América del Sur <input type="checkbox"/> 1	
		América Central <input type="checkbox"/> 2	

IDENTIFICACION	
APELLIDO PATERNO	APELLIDO MATERNO
PRIMER NOMBRE	SEGUNDO NOMBRE

PARA TODAS LAS PERSONAS	
1. SEXO	
Hombre <input type="checkbox"/> 1	Mujer <input type="checkbox"/> 2
2. ¿CUÁNTOS AÑOS CUMPLIDOS TIENE? (Anote la edad en años cumplidos, no los que va a cumplir. Para un menor de 1 año anote 0)	
Años	
3. PAIS Y LUGAR DE NACIMIENTO (Si nació en Chile, indique ciudad o comuna de nacimiento y país a la Preg. 6. Si nació en otro país, indique el país de nacimiento y continente)	
CHILE <input type="checkbox"/> 1	
Nombre ciudad o comuna	
País	
OTRO PAIS <input type="checkbox"/> 2	
Nombre país	
4. ES HIJO DE: (Solo para personas que contestaron Otro país en la pregunta anterior. Marque sólo una alternativa)	
Ambos padres chilenos <input type="checkbox"/> 1	
Padre chileno <input type="checkbox"/> 2	
Madre chilena <input type="checkbox"/> 3	

SOLO PARA PERSONAS DE 5 AÑOS Y MAS	
5. ¿CUAL ES SU NIVEL DE EDUCACION ACTUAL? (Indique el nivel de estudios que tiene en este momento, aunque esté inconcluso. Marque por ejemplo: Educación Técnica cuando la carrera sea de nivel superior, dada por un Instituto Profesional o Centro de Formación Técnica, o marque Educación Media o Básica, según corresponda)	
Sin Estudios <input type="checkbox"/> 1	
Educación Primaria o Básica <input type="checkbox"/> 2	
Educación Media/Secundaria/High School <input type="checkbox"/> 3	
Educación Técnica <input type="checkbox"/> 4	
Educación Universitaria <input type="checkbox"/> 5	
Maestría o Doctorado <input type="checkbox"/> 6	

SOLO PARA PERSONAS DE 15 AÑOS Y MAS	
6. ¿CUAL ES SU ESTADO CIVIL O CONYUGAL ACTUAL? (Indique el estado civil o conyugal que tiene actualmente. Si está casado o en concubinato, complete país de nacionalidad de su pareja actual)	
Casado/a <input type="checkbox"/> 1	
Concubino/a <input type="checkbox"/> 2	
Soltero/a <input type="checkbox"/> 3	
Separado/a <input type="checkbox"/> 4	
Viudo/a <input type="checkbox"/> 5	
Divorciado/a <input type="checkbox"/> 6	
País de nacionalidad de su pareja	
Chile <input type="checkbox"/> 1	Otro país <input type="checkbox"/> 2
Nombre país	
Uso/Otros	

7. ACTIVIDAD EN LA CUAL USTED SE DESARROLLA (Si trabaja marque la opción que mejor corresponda al área en la que Usted se desenvuelve laboralmente, no el rubro de la empresa donde trabaja. Si no trabaja elija las opciones 11, 12, 13, o marque Sin ninguna actividad y pase a la pregunta 9. Si es becado/a con compromiso de regresar a Chile, termine el cuestionario aquí)	
Comercio <input type="checkbox"/> 1	
Industria <input type="checkbox"/> 2	
Educación <input type="checkbox"/> 3	
Salud <input type="checkbox"/> 4	
Construcción <input type="checkbox"/> 5	
Servicios <input type="checkbox"/> 6	
Administración Pública <input type="checkbox"/> 7	
Organismo Internacional <input type="checkbox"/> 8	
Agricultura <input type="checkbox"/> 9	
Minería <input type="checkbox"/> 10	
Estudiante <input type="checkbox"/> 11	
Dueño/a de casa <input type="checkbox"/> 12	} Pase a Preg. 9
Jubilado/a <input type="checkbox"/> 13	
Sin ninguna actividad <input type="checkbox"/> 14	
Otro <input type="checkbox"/> 15	
Becado/a con compromiso de regresar a Chile <input type="checkbox"/> 16	
Para Usted ha finalizado el cuestionario	
8. ¿QUE OCUPACION O TIPO DE TRABAJO DESARROLLA ACTUALMENTE? (Especifique brevemente la ocupación que tiene en el lugar donde trabaja. Por ejemplo: Maestría automática, profesor universitario, maestra en libros, capataz en... vendedor de... etc. Si tiene más de un trabajo indique la ocupación principal)	
Nombre ocupación	
Uso/Otros	

PREGUNTAS SÓLO PARA MUJERES DE 15 Y MÁS AÑOS DE EDAD

21. ¿Cuántos hijos/as nacidos vivos, en Chile y en otro país, ha tenido en total?

Esta pregunta permite estimar la fecundidad de toda la vida para el caso de las mujeres de 15 años y más. Se puede conocer también en detalle la fecundidad según tramos de edad, país de residencia, estado civil o nivel de educación de la madre y realizar comparaciones para conocer si son similares a las tendencias presentadas a nivel nacional.

22. ¿Cuántos están vivos actualmente?

Proporciona la información para estimar la mortalidad infantil y juvenil, y derivar la mortalidad en todas las edades (probabilidades de morir) según país de residencia, nivel de instrucción o estado civil de la madre.

23. ¿Dónde y cuándo nació su último hijo/a nacido vivo?

Permite obtener un resultado similar al de la pregunta de los hijos nacidos vivos, pero referida a la fecundidad reciente o de los últimos años. Además se puede conocer dónde nació su último hijo nacido vivo y asociarlo con el país de residencia actual de la madre, para tener mayores antecedentes sobre movilidad de las chilenas.

ÍNDICE

PRESENTACION

Registro de Chilenos en el Exterior	7
Algunas consideraciones del llenado y manipulación del Cuestionario	9
Justificación de las preguntas	10
Preguntas para todas las personas	11
Preguntas sólo para personas de 5 y más años de edad	12
Preguntas sólo para personas de 15 y más años de edad	12
Preguntas sólo para personas con residencia habitual (más de 6 meses) fuera de Chile	13
Preguntas sólo para chilenos/as nacidos en Chile	14
Preguntas sólo para mujeres de 15 y más años de edad	16
Cuestionario	17

17. Si no tiene nacionalidad chilena ¿Desearía recuperar o acceder a la nacionalidad chilena?

De los chilenos que no conservan su nacionalidad, se quiere conocer cuántos desean recuperar o acceder a su nacionalidad, para saber si requerirán algún tipo ayuda.

18. ¿Desea participar en las elecciones presidenciales en Chile?

A quienes sí desean recuperar o acceder a la nacionalidad chilena se les pregunta si están interesados en participar en la política nacional desde su país de residencia en el extranjero. De esta forma se quiere conocer cuántos son los chilenos en el extranjero que quieren hacer uso de su derecho a voto.

19. ¿Cuál fue la principal facilidad que encontró para incorporarse a la sociedad de su país de residencia actual?

Permite caracterizar las fortalezas que tiene la sociedad local para el residente chileno. Entregan información sobre el nivel de desafíos y facilidades que los distintos países ofrecen al inmigrante chileno. Proporciona información sobre las facilidades que el inmigrante enfrenta y sobre el grado de atractivo de dicha sociedad para el inmigrante. Es una importante información para los consulados.

20. ¿Cuál fue la principal dificultad que encontró para incorporarse a la sociedad de su país de residencia actual?

Se trata de establecer en cada país y para la totalidad de los chilenos en el extranjero las principales dificultades que enfrentan en su inserción en el país de residencia. Con la anterior pregunta, significan una información útil para el trabajo consular.

tipo de organizaciones chilenas tienen más adherentes. Esto permitirá mejorar la vinculación de los cónsules con los chilenos y sus familias y fijar líneas de acción de acuerdo a los intereses de la mayoría.

13. ¿Tiene nacionalidad chilena?

Se pretende conocer cuántos chilenos conservan su nacionalidad a pesar de vivir en otro país y cuántos hijos de chilenos tienen la nacionalidad, a pesar de no radicar en Chile.

PREGUNTAS SÓLO PARA CHILENOS/AS NACIDOS EN CHILE

14. ¿A qué país y en qué año salió Usted de Chile para radicarse en el extranjero?

Con esta pregunta se quiere conocer cuáles son los principales países de destino de los chilenos y los años en que hubo una mayor emigración. Se consulta además por el motivo por el cual la persona salió del país: Político, Económico, Familiar, Estudio u otro no mencionado. Con esto podremos conocer cuáles son las mayores causas de emigración en Chile y comparándola con el año, las causas por año o por períodos de tiempo.

15. ¿Cuántos años en total ha vivido en el lugar de residencia actual?

Esta pregunta indica la movilidad que han tenido los chilenos en el exterior. Al asociarla con la pregunta anterior, se puede saber si ha radicado en otros países y en qué tiempo.

16. Durante su residencia en el extranjero, ¿Ha tenido que adoptar otra nacionalidad?

Esta pregunta señala cuántos chilenos tienen además otra nacionalidad y cuáles son. También se le pregunta cuántos años tiene con esa nacionalidad.

REGISTRO DE CHILENOS EN EL EXTERIOR

¿Qué es?

El Registro de Chilenos en el Exterior es una encuesta de 23 preguntas dirigida a:

1. Todas las personas chilenas residentes en el extranjero;
2. Hijos e hijas de chilenos nacidos en el exterior.

¿Quiénes lo hacen?

Es un emprendimiento gubernamental, donde participan la Dirección para la Comunidad de Chilenos en el Exterior (DICOEX) del Ministerio de Relaciones Exteriores y el Instituto Nacional de Estadísticas (INE).

¿Cuándo?

El Registro se está llevando a cabo en dos etapas. En 2003, se abarcó 15 países de América del Sur y Centroamérica a excepción del Caribe. En 2004 se recopilará la información del resto del mundo.

¿Dónde?

En todo el Mundo, donde haya representación consular chilena y un número de residentes chilenos de consideración.

¿Por qué?

Es una iniciativa que quiere vincular a todos los connacionales residentes en distintos países del mundo al quehacer nacional.

¿Para qué?

El Registro proveerá a los organismos públicos de estadísticas confiables sobre cuántos son los chilenos que viven en el extranjero, cuál es su situación socioeconómica, qué problemas enfrentan como migrantes en sus países de residencia y cómo las entidades nacionales pueden ayudarlos a mantener sus raíces e identidad como chilenos.

OPCIONES DE LLENADO DEL CUESTIONARIO

A diferencia de los censos, este será un registro voluntario al que se invita a participar.

El llenado del cuestionario tiene diferentes modalidades u opciones:

- **Llenado personal.** El chileno o hijo de chileno recibe el cuestionario, lo lee detenidamente y procede a llenarlo con lápiz de pasta, tinta, bolígrafo, birome, Bic, Roller, lapicero, etc. Los colores de éstos pueden ser negro o azul.

Otra alternativa de llenado personal es bajar el cuestionario de Internet, imprimirlo, llenarlo y entregarlo a un encargado de registro en la localidad o circunscripción o ponerlo en un sobre y enviarlo por correo al Consulado más cercano a su lugar de residencia. Las direcciones de los consulados y el cuestionario (formato PDF) se encuentran en los sitios: www.ine.cl y www.dicoex.net. También puede ser llenado directamente accediendo al formulario en la Web en las direcciones mencionadas anteriormente y de acuerdo a las instrucciones específicas entregadas en los sitios web respectivos. En este último caso, el envío es realizado por Internet.

- **Llenado con encuestador.** El llenado lo hace el encuestador, de acuerdo a las respuestas que le entregue el encuestado.

El encuestador podrá acceder a la vivienda del encuestado, o podrá encuestarlo en otro lugar por ejm.: Consulado, Centros de Estudios, cancha de fútbol u otro deporte, Iglesia, Centro de reunión de chilenos, etc.

PREGUNTAS SÓLO PARA PERSONAS CON RESIDENCIA HABITUAL (MÁS DE 6 MESES) FUERA DE CHILE

9. ¿Tiene familiares cercanos en Chile (Padres, hijos, hermanos o abuelos)?

Permite establecer los vínculos que mantienen los chilenos y sus descendientes con sus familiares en Chile. También permite conocer en qué lugares radican sus familiares, para conocer de dónde migran los chilenos.

10. ¿Con qué frecuencia visita Chile?

Con esta pregunta se intenta conocer el acercamiento físico de los chilenos y sus descendientes con Chile. Los viajes frecuentes indican un mayor vínculo con Chile y una menor frecuencia produce la situación contraria. Al compararlos con otras preguntas, identificaremos a los chilenos y sus descendientes que mantienen vínculos más fuertes y los que no mantienen vínculos con Chile y su probable interés de tener o recuperar su nacionalidad chilena y hacer uso de sus derechos ciudadanos.

11. ¿Tiene intención de radicarse en Chile?

Sirve para conocer cuáles son las expectativas de los chilenos y sus descendientes con respecto a Chile, muy ligado también a la situación socioeconómica que tienen en su país de residencia y a las proyecciones que tienen en Chile. Esta pregunta permite conocer las expectativas que tienen las personas de origen chileno, respecto a su retorno o asentamiento en Chile.

12. ¿Pertenece a alguna organización chilena en su país de residencia?

Con esta pregunta se desea conocer si los chilenos están organizados y cómo éstos y sus descendientes se unen en torno a Chile para darse apoyo mutuo y en qué áreas de participación. Además, este dato sirve para conocer qué

PREGUNTAS SÓLO PARA PERSONAS DE 5 Y MÁS AÑOS DE EDAD

5. ¿Cuál es su nivel de escolaridad actual?

Esta pregunta permite conocer el nivel de instrucción medio alcanzado por los chilenos y sus hijos. También se puede cuantificar los recursos humanos calificados que han migrado desde Chile y determinar si hubo “fuga de talentos” en algún período de tiempo. Al asociarlo con el área de actividad y ocupación se podrá conocer si hay una relación entre estos componentes.

PREGUNTAS SÓLO PARA PERSONAS DE 15 Y MÁS AÑOS DE EDAD

6. ¿Cuál es su estado civil o conyugal actual?

Trata de investigar sobre el estado de unión de los chilenos y sus hijos. Si la persona está casada o es conviviente, se requiere conocer además la nacionalidad de la pareja actual. Comparando estos últimos datos con su lugar de residencia se puede conocer si su pareja también ha migrado y si los chilenos se unirían con nacionales de su país de residencia o no, y así conocer el perfil de las parejas de chilenos.

7. Actividad en la cual Usted se desempeña

Con esta pregunta se conocerán en qué áreas se han desarrollado las personas de origen chileno, si están estudiando, si son jubilados, dueños de casa o si están temporalmente fuera de Chile porque están becados y tienen compromiso de regresar a Chile. Esta pregunta permite determinar la composición de la población según ciertas características económicas, y su diferencia entre hombres y mujeres. También se conocerán las áreas donde los chilenos y sus hijos aportan su fuerza laboral e intelectual en su país de residencia.

8. ¿Qué ocupación o tipo de trabajo desempeña actualmente?

Conocer la ocupación permite contar con antecedentes sobre la calificación y especificidad del trabajo de origen chileno según país de residencia. Es importante asociarlo al nivel de escolaridad.

ALGUNAS CONSIDERACIONES DEL LLENADO Y MANIPULACION DEL CUESTIONARIO

- **Utilice un cuestionario para cada integrante de la familia chilena.**
- Procure que todas las preguntas del Cuestionario sean contestadas en su totalidad.
- Haga hincapié en la seguridad que otorga el Secreto Estadístico.
- **A los encuestados se les solicitará los nombres y apellidos, en caso de que no quiera proporcionarlos, podrá colocar sólo el nombre o un seudónimo.**
- Cuando corresponda marque su respuesta con una X en la cuadrícula indicada.
- Use sólo letra imprenta mayúscula.
- No acentúe las palabras.
- No use abreviaturas. Si por alguna razón usa abreviatura POR FAVOR deje después de ella una cuadrícula en blanco.
- Si se equivoca no borre ni tache, utilice un nuevo cuestionario.
- Comience a responder desde la primera cuadrícula del lado izquierdo.
- En el espacio destinado a País y ciudad, complete con el nombre del país y la ciudad donde reside actualmente.
- El Cuestionario está dividido en seis (6) secciones, por lo cual deberá poner atención en completar la sección que corresponda a la edad o las características del encuestado (Ejem. Personas con residencia habitual, Chilenos nacidos en Chile y Mujeres mayores de 15 años). Complete el cuestionario siguiendo las indicaciones.
- En el caso de respuestas con más de una palabra, deberá considerar un espacio entre cada palabra.

- En cada respuesta ocupe sólo las cuadrículas existentes en el formulario. No escriba fuera de los espacios establecidos.
- En algunas preguntas del cuestionario aparece una leyenda que dice “Uso Oficina”. No utilice ese espacio, ya que se usará en forma interna para el procesamiento del registro.
- Una persona de la familia chilena podrá responder por los integrantes menores de edad, por los enfermos, por los ancianos y por quienes estén ausentes en el momento del Registro.
- Para aquellos chilenos que tienen nietos residentes en el exterior y éstos son de hijos nacidos en Chile, también se les aplicará el registro.
- En la pregunta referida a los años que, en total, ha vivido en el país de residencia actual, Pregunta N° 15, deberá sumar el total de años vividos en el país donde reside actualmente.
- En el caso de bajar un cuestionario desde Internet y responderlo, el encargado del punto operativo o quien él designe, deberá traspasarlo a un cuestionario foliado.
- En caso de fotocopiar un cuestionario y responderlo, el encargado del punto operativo operará de la misma forma que en el caso del Internet, lo traspasará a un cuestionario foliado.
- **No doble los cuestionarios.**
- Devuelva los cuestionarios no utilizados.
- Finalizado todo el proceso del levantamiento censal, el encargado del Comité Coordinador deberá empaquetar las encuestas llenas, identificándolas con el nombre del lugar y el Consulado correspondiente.

JUSTIFICACIÓN DE LAS PREGUNTAS

A continuación se presenta una explicación del objetivo de cada pregunta incluida en el cuestionario del Registro de Chilenos en el Extranjero.

PREGUNTAS PARA TODAS LAS PERSONAS

1. Sexo

Esta pregunta sirve para identificar el sexo del entrevistado, dato básico para un estudio demográfico. La información desagregada por sexo es, asimismo, imprescindible para los estudios de género orientados a analizar la condición de las mujeres y los hombres.

2. ¿Cuántos años cumplidos tiene?

La edad es otro dato básico y muy importante en demografía. La evaluación del tamaño de una población depende, en gran parte del equilibrio entre hombres y mujeres y de la edad de sus componentes. Disponiendo de estos datos, es posible conocer, entre otros, la composición por sexo y edad de la población, que permite graficar las pirámides de edades para un momento dado.

3. País y lugar de nacimiento

Esta información sirve para identificar a los chilenos de nacimiento y a los descendientes de chilenos que nacieron en otro país. Para quienes nacieron en Chile, interesa saber en qué ciudad o comuna nacieron, para conocer si existen patrones migratorios determinantes según lugar de nacimiento. Para quienes nacieron en otro país, interesa saber en qué país nacieron y así determinar en qué países han vivido chilenos y han tenido descendencia.

4. Es hijo/a de

Esta pregunta está destinada sólo a personas que nacieron en otro país. Permite establecer de dónde proviene su vínculo con Chile, si es por el padre, la madre o ambos.